

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 februari 2009

WETSONTWERP

**tot wijziging van de artikelen 587, 589 en
628 van het Gerechtelijk Wetboek met het
oog op de invoering van een betalingsbevel in
het Gerechtelijk Wetboek**

AMENDEMENTEN

Nr. 2 VAN MEVROUW **VAN CAUTER** EN DE HEER
TERWINGEN

Opschrift

Het opschrift vervangen als volgt:

*«Wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 587,
587bis, 589 en 628 van het Gerechtelijk Wetboek om
hierin een betalingsbevel in te voeren».*

VERANTWOORDING

Betere formulering, alsook aanpassing als gevolg van de
invoeging van een nieuw artikel.

Voorgaande documenten:

Doc 52 **1285/ (2008/2009):**

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.
002: Amendement.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

18 février 2009

PROJET DE LOI

**modifiant les articles 587, 589 et 628
du Code judiciaire en vue de l'introduction
de l'injonction de payer dans
le Code judiciaire**

AMENDEMENTS

N° 2 DE MME **VAN CAUTER** ET M. **TERWINGEN**

Intitulé

Remplacer l'intitulé comme suit:

*«Projet de loi modifiant les articles 587, 587bis, 589
et 628 du Code judiciaire en vue d'y introduire l'injon-
ction de payer».*

JUSTIFICATION

La formulation est meilleure et tient également compte de
l'introduction d'un nouvel article.

Documents précédents:

Doc 52 **1285/ (2008/2009):**

001: Projet transmis par le Sénat.
002: Amendement.

Nr. 3 VAN MEVROUW VAN CAUTER EN DE HEER TERWINGEN

(subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2/1 (*nieuw*)

Het voorgestelde punt 5° vervangen als volgt:

«5° over de vorderingen ingesteld overeenkomstig artikel 1338, in aangelegenheden die tot de bevoegdheid van de arbeidsrechtbank behoren.».

VERANTWOORDING

Het betreft een harmonisering met het punt 16° dat het ontworpen artikel 2 beoogt in te voegen in artikel 587, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

Carina VAN CAUTER (Open Vld)
Raf TERWINGEN (CD&V)

N° 3 DE MME VAN CAUTER ET M. TERWINGEN

(Sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2/1 (*nouveau*)

Remplacer le point 5° proposé comme suit:

«5° les demandes formulées conformément à l'article 1338, dans les matières qui relèvent de la compétence du tribunal de travail.».

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une mise en concordance avec le point 16° que l'article 2 en projet insère dans l'article 587, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire.